

EN / MAINTENANCE GUIDELINES FOR WASH BASIN IN COMPOSITE STONE

Use a cloth and mild detergent. Always test detergents on a small area first. To ensure a long-lasting matte effect, you are recommended to clean the entire wash basin annually with the supplied abrasive cloth. If you need to buy a new one, we recommend a green abrasive cloth. Remove nail polish, hair dye, coffee and wine stains immediately. In case of scratches and severe stains, use the supplied abrasive cloth, rinse with water and wipe dry with a cloth. Use the abrasive cloth over the entire wash basin to get a smooth and attractive matte finish.

The wash basin should not be subjected to water exceeding 65°C because cracking may occur. Do not place hot objects directly on the surface. Avoid contact with aggressive detergents, acids, ammonia, chlorine and other highly corrosive products. Avoid the use of sharp objects that could damage the surface.

NO / VEDLIKEHOLDSRÅD FOR SERVANT I KOMPOSITTSTEIN

Til den daglige rengjøringen bruk en klut og mildt rengjøringsmiddel. Test alltid rengjøringsmiddelet på et begrenset område først. Fjern flekker fra neglelakk, hårfargingsmiddel, kaffe og vin umiddelbart. Til riper, vanskelige flekker eller misfarginger, bruk den medfølgende slipekluten, skyll med vann og tørk av med en klut. Bruk slipekluten over hele servanten for å få en jevn og fin matt overflate. Skal du kjøpe ny slipeklut, anbefaler vi slipeklut medium rød. For å sikre en langvarig matt effekt bør du årlig rengjøre hele servanten med slipekluten.

Servanten må ikke utsettes for vann som overstiger 65°C, da kan det oppstå sprekkdannelser. Unngå å plassere varme gjenstander direkte på overflaten. Unngå kontakt med veldig sterke rengjøringsmidler, syrer, ammoniakk, klor og andre sterkt etsende produkter. Unngå å bruke skarpe gjenstander som kan skade overflaten.

SV / SKÖTSELRÅD FÖR TVÄTTSTÄLL I STENKOMPOSIT

För den dagliga rengöringen använd trasa och mildt rengöringsmedel. Testa alltid rengöringsmedlet på en begränsad yta först. Avlägsna fläckar från nackelack, hårfärgningsmedel, kaffe, vin omgående. Vid repor, svåra fläckar eller missfärgningar använd medföljande slipduk, skölj av med vatten och torka torrt med trasa. Använd slipduken över hela tvättstället för att få en jämn och fin matt yta. Behöver du köpa en ny rekommenderar vi slipduk medium röd. För att säkerställa en långvarig matt effekt bör du årligen rengöra hela tvättstället med slipduken.

Tvättstället skall inte utsättas för vatten som överstiger 65°C, eftersom sprickbildning då kan uppstå. Undvik att placera heta föremål direkt på ytan. Undvik kontakt med aggressiva rengöringsmedel, syror, ammoniak, klorin och andra starkt frätande produkter. Undvik användning av vassa föremål som kan skada ytan.

DA / PLEJEANVISNINGER FOR HÅNDVASK I STENKOMPOSIT

For at sikre en langvarig mat effekt anbefales det, at du årligt rengør hele håndvasken med den medfølgende slibesvamp. Hvis du har behov for at købe en ny, anbefaler vi en slibesvamp medium, rød. Pletter fra neglelak, hårfarve, kaffe og vin fjernes straks. Håndvasken må ikke udsættes for vand på over 65°C, da det kan forårsage revner. Undgå at placere varme genstande direkte på overfladen. Undgå kontakt med aggressive rengøringsmidler, syrer, ammoniak, klorin og andre stærkt ætsende produkter. Undgå brug af skarpe genstande, der kan beskadige overfladen.

Ved daglig pleje, brug en klud og et mildt rengøringsmiddel. Test altid rengøringsmidlet på et lille stykke af overfladen først. Ved ridser, vanskelige pletter eller misfarvninger, brug den medfølgende slibeklud, skyl med vand og tør efter med en klud. Brug slibekluden over hele håndvasken for at få en glat og fin mat finish.

FI / KIVIKOMPOSIITTIPESUALTAAN HOITO-OHJEET

Jotta mattapinta säilyy pitkään hyvänä, koko pesuallas kannattaa puhdistaa toimitukseen kuuluvalla hiomaliinalla vuosittain. Kun tarvitset uuden liinan, suosittelemme keskivahvaa punaista liinaa. Poista kynsilakka-, hiusväri-, kahvi- ja viinitahrat välittömästi. Pesuallasta ei saa altistaa yli 65-asteiselle vedelle, koska tällöin voi muodostua halkeamia. Vältä kuumien esineiden asettamista suoraan pinnalle. Vältä kosketusta syövyttävien pesuaineiden, happojen, ammoniakin, kloorin ja muiden voimakkaasti syövyttävien tuotteiden kanssa. Vältä käyttämästä teräviä esineitä, jotka voivat vahingoittaa pintaa.

Käytä rättilä ja mietoa puhdistusainetta päivittäiseen hoitoon. Testaa pesuaineet aina ensin pienellä pinta-alalla. Naarmut, pinttyneet tahrat ja värjäymät. Käytä toimitukseen kuuluvaa hiomaliinaa, huuhtelee allas vedellä ja kuivaa se rätillä. Saadaksesi sileän ja kauniin mattapinnan käsittele koko pesuallas hiomaliinalla.